

## SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA

# OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 23.06.2025

Nabavka br.	<b>GRA618-25-5616-5-2-1</b>
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

## deo I: UGOVORNI AUTORITET

### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: **SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA**

Adresa UA: <b>Rruga, Car Lazar, nr.131, Ndërtesa e re e Komunës afér stacionit te Policisë, Graqanicë.</b>		
Grad: <b>GRACANICA</b>	Poštanski broj: <b>10500</b>	Zemlja: <b>Kosovo</b>
Lice za kontakt: <b>Dejan Todorović</b>		Telefon: <b>+383 49859369</b>
Email: <b>procurementgracanica@gmail.com</b>		Fax:
Internet adresa: (po potrebi):		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

**Ukoliko da,** specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Izgradnja i rekonstrukcija parkova na teritoriji Opštine Gračanica – Ritender

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabratи samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

<input checked="" type="checkbox"/> Rad	<input type="checkbox"/> Snabdevanje	<input type="checkbox"/> Usluge
---	--------------------------------------	---------------------------------

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje   | <input type="checkbox"/> Kupovina                   |
| <input type="checkbox"/> Plan i izvršenje   | <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) |
| <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove | <input type="checkbox"/> Zakup                      |
|   | <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit         |
|   | <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje       |

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge  
**SO Gračanica**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

- Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (*po potrebi*)

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

#### II.1.5 Kratak opis predmeta ugovora

Izgradnja i rekonstrukcija parkova na teritoriji Opštine Gračanica – Ritender

#### II.1.6 Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45236250-7

II.1.7) Varijante su prihvачene: Da  Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da  Ne

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 127,974.15

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)  
Prema specifikaciji

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **3** ili u danima (od dodele ugovora)  
ili  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja** Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% u trajanju od 15 meseci.**  
% od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):**

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

#### III.2.1) Uslovi podobnosti

**1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove o podobnosti zakona br. 04 L-42 o Javnim Nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092, član 65.**

**2. Potvrdu poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da dotični ekonomski operater nije u zaostatku sa placanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.**

**3. Uverenje suda kojim se potvrđuje da a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela;**

Traže se dokumentovani dokazi:

**1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Dopuna Aneksa br. 2 Tenderskog dosjea.**

**2. Potvrdu poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera, da dotični ekonomski operater nije u zaostatku sa placanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja tendera. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.**

**3. Uverenje suda kojim se potvrđuje da a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela;**

<b>b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom.</b>  <b>Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta.</b>	<b>b. Ekonomski operater nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom.</b>  Neuspeh ekonomskog operatera kome je predloženo da bude dodeljen ugovor da doneše dokumentaciju traženu u tačkama 2 i 3 daje ugovornom autoritetu pravo da odbije ponudu, da konfiskuje garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene diskvalifikacioni postupak u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je sledeći.
<b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>  <b>a) Registracija kao ekonomski operater u profesionalni, komercijalni registar i ili registar preduzec'a u vašoj zemlji osnivanja. b) EO mora biti registrovan u PDV-u ili biti deklarant PDV-a.</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>a) Potvrda o registraciji preduzec'a ARBK sa poslovnim informacijama (kopija). b) PDV sertifikat (kopija).</b>
<b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>	Traže se dokumentovani dokazi:
<b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>  <b>1. Menadžer projekta, Da bude građevinski inženjer, smer konstruktivni - 3 godine profesionalnog radnog iskustva (nakon diplomiranja).</b>	Traže se dokumentovani dokazi: <b>1. Dokazi 1, 2 Lista inženjera, potpisana i pečatirana od strane EO – (original). Pismena odluka za imenovanje menadžera projekta – (Građevinski inženjer, mora imati kvalifikaciju i min 5 godina iskustva po diplomiranju) – odluka mora biti dostavljena u originalu, potpisana i overena od strane ekonomskog operatera – (original). Za ostale inžinjere kao i za menadžera projekta potrebno je dostaviti notarizovanu kopiju diplome, CV, kopije ugovora o radu ili sporazuma za projekat u pitanju.</b>
<b>2. Diplomirani inženjer geodezije ili master sa 3 godine radnog iskustva nakon diplomiranja - licenciran ili Bachelor geodezije sa 4 godine radnog iskustva nakon diplomiranja - licenciran.</b>	<b>Napomena! 1 - 2 Ako Ekonomski operater nema u svom osoblju gore pomenute inženjere, onda ih mogu zaposliti - kao dokaz predstaviti ugovor o radu ili posebni ugovor o radu za saradnju sa poslodavcem, navodeći naziv projekta i br. nabavke za predmetnu delatnost.</b>
<b>3 Izvođač radova, ako nije proizvođač, mora da dostavi od proizvođača opreme sertifikate o bezbednosti i upotrebi opreme u spoljašnjim sredinama i bezbednoj u upotrebi, u skladu sa evropskim normama a prema Tehničkom opisu projekta a. ISO 9606-1. b. EN -11 76. c. BDS EN -11 76. d. S SH EN -11 76. e. FSC-</b>	<b>3. Notarizovani ISO sertifikati koji važe za 2025.</b>

<b>STD-40-004, V3-0.</b>	
<b>4. Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je u poslednje 3 (tri) godine (počev od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru) uspešno ispunio ugovore za slične radove, u minimalnoj vrednosti od 120 000,00 Evra.</b>	<b>4. Spisak ugovora koji su izvršeni u poslednje tri godine potpisani i pečatirani od strane EO sa navođenjem datuma, naziva projekta, broja nabavke i vrednosti projekta (original). Projekti moraju biti dokazani ugovorima i referencama (kopijama).</b>
<b>5. Spisak alata, objekata i tehničke opreme koji su neophodni za realizaciju projekta prema tehničkoj specifikaciji u tenderskom dosjeu u Aneksu 7.</b>	<b>5. Oprema koja se registruje mora biti dokazana saobracajnom dozvolom (oprema mora biti sa rokom registracije), dok se ostala oprema, EO mora dokazati dokumentom o vlasništvu opreme (faktura, DUD, itd.). Napomena! U slučaju da EO ne poseduje opremu u vlasništvu, mora da ponudi ugovor o zakupu opreme. Ugovor mora da bude na ime ovog projekta, važi za vreme trajanja ovog ugovora, potписан i pečatiran od obe strane. Dokazi za opremu moraju biti obezbeđeni navedeni prema listi priloženoj u Aneksu 7. Dokazi takođe moraju biti vidljivi.</b>
<b>6. Dinamički plan ne duži od 50 radnih dana.</b>	<b>6. Dinamički plan – original.</b>

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

**III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju** Da  Ne

Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu

<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
--	---

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni
<input type="checkbox"/>	Ograničeni
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima)**

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (konkurenčni postupak sa pregovorima)**

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da  Ne

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da  Ne

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po  Jo

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

- |  |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena<br><i>ili</i><br><input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
|  |
|  |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
---	-----------------------------	--

Prethodno obaveštenje o nameri      od

Druge ranije objave (*ako je primjenjivo*)  
od  
od

<b>Dokumenta se plaćaju</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
-----------------------------	-----------------------------	--

*Ako je da, cena*      EUR

Uslovi i metoda plaćanja:

<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>
--

Datum **14.07.2025**      vreme: **13:00:00**      mesto: **e-prokurimi.rks-gov.net**

<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>	Da <input type="checkbox"/>	Ne <input checked="" type="checkbox"/>
--	-----------------------------	--

Ako je odgovor da, navedite razloge

<b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>	Da <input checked="" type="checkbox"/>	Ne <input type="checkbox"/>
---	--	-----------------------------

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **3,000.00 €.**

Validnost garancije tendera u danima **90** ili mesecima

<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>
--

Do datuma: *ili* Trajanje u danima **60** ili mesecima

<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>
---

Datum: **14.07.2025**      vreme: **13:00:00**      mesto: **e-prokurimi.rks-gov.net**

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*